# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211119014943

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (E-MAIL) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 19/11/2021 15:40 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: chan ka wah 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至19/11/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 19/11/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D0522767

#### 地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF YAU TONG INLAND LOT NO. 21

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO. UB10361

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: D0522767 (19/11/2021) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211119014943

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 17/6051

ADDRESS: FLAT F ON 12TH FLOOR TOGETHER WITH BALCONY

AND UTILITY PLATFORM

CANARYSIDE

NO.8 SHUNG SHUN STREET

KOWLOON

地址: 九龍

崇信街 8 號 鯉灣天下

12 字樓 F 單位連同陽台和

功用設施平台

備註

REMARKS: THE RENT IS \$608 P.A. (YTIL 21)

CONSENT GIVEN BY THE DIRECTOR OF LANDS DATED 18.11.2005 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE FOR THE RESIDENTIAL UNITS, CAR PARKING SPACES AND MOTOR CYCLE PARKING SPACES

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

CHAN PUI YAN		10102503260449 ASSIGNMENT	27/09/2010	25/10/2010	\$2,750,000.00
NAME OF OWNER	(IF NOT SOLE OWNER)	MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	CONSIDERATION
業主姓名	CAPACITY	註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	代價
	(如非唯一擁有人)		文書日期	註冊日期	

陳佩恩

物業參考編號 PRN: D0522767 (19/11/2021) 第 2 頁,共 6 頁 PAGE 2 OF 6

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

## 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211119014943

## 物業涉及的轇轕

## **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
UB9318768	26/08/2004	08/09/2004	MODIFICATION LETTER WITH PLAN	_	-		
備註 REMARKS: RE YTIL 21							
UB9452589	22/12/2004	19/01/2005	DEED POLL WITH PLAN RE S.A AND R.P.	-	-		
05081601770011	09/08/2005	16/08/2005	MODIFICATION LETTER	- -	-		
05121600510052	09/11/2005	16/12/2005	APPROVAL LETTER OF DEED OF MUTUAL COVENANT AND MANAGEMENT AGREEMENT	-	-		
備註 REMARKS: FROM LANDS DEPARTMENT TO MESSRS. CHAN, LAU & WAI, SOLICITORS							
05121600510061	18/11/2005	16/12/2005	CONSENT LETTER FOR ENTERING INTO AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	-	-		
備註 REMARKS: FROM LANDS DEPARTMENT TO MESSRS. CHAN, LAU & WAI, SOLICITORS							
05121600510072	28/11/2005	16/12/2005	TRIPARTITE STAKEHOLDERS' AGREEMENT	-	-		
05121600510080	12/12/2005	16/12/2005	STATUTORY DECLARATION	_ _	-		

物業參考編號 PRN: D0522767 (19/11/2021) 第 3 頁,共 6 頁 PAGE 3 OF 6

### 十地計冊處THE LAND REGISTRY

#### 十地登記冊LAND REGISTER

## 物業涉及的轇轕 **INCUMBRANCES**

文書性質 受惠各方 代價 註冊摘要編號 DATE OF DATE OF NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION 備註 REMARKS: OF LAU KWOK HING LEE KIN FUNG MATTHEW 06032200300072 25/02/2006 22/03/2006 AGREEMENT FOR SALE AND \$2,683,700.00 PURCHASE WITH PLAN 李建鋒 (JOINT TENANT) YEUNG MEI SHAN 楊美珊 (JOINT TENANT) 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 07042700610127 06080901990213 13/09/2005 09/08/2006 UNDERTAKING LETTER APPLICATION FOR EXEMPTION OF GFA AND S.C. FOR GREEN FEATURES 備註 REMARKS: FROM TONLOK LIMITED TO THE BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT

06080901990220 14/06/2006 09/08/2006 UNDERTAKING LETTER

註冊日期

文書日期

RECREATIONAL FACILITIES FOR RECREATIONAL USE)

(PROVISION OF

備註 REMARKS: FROM TONLOK LIMITED TO THE BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT

THE BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211119014943

06083000840021 23/08/2006 30/08/2006 CONSENT LETTER

RE YTIL NO. 21

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

## 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211119014943

## 物業涉及的轇轕 **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
			備註 REMARKS: FROM LAN SOLICITO	DS DEPARTMENT LEGAL ADVISORY AND CONVEYANCING OFFICE TO M RS	ESSRS CHAN, LAU & WAI,
06092202050255	30/08/2006	22/09/2006	OCCUPATION PERMIT (PERMIT NO. KN 18/2006(OP))	_	-
07031701010013	13/03/2007	17/03/2007	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-
備註 REMARKS: FROM LANDS OFFICE, KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT					
07041600950053	22/03/2007	16/04/2007	DEED OF MUTUAL COVENANT AND MANAGEMENT AGREEMENT WITH PLANS	PROSPERITY LAND ESTATE MANAGEMENT LIMITED  豐寧物業管理有限公司	-
10081202650100	04/08/2010	/2010 12/08/2010	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	(MANAGER) CHAN PUI YAN	\$2,750,000.00
				陳佩恩	

備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 10102503260449

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN211119014943

等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

文書日期交付日期交付日期註冊摘要編號DATE OF DATE OF DATE OF DATE OF MEMORIAL NO.DELIVERY NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION